



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 73 (2407) Вторник, 24 сентября 2013 года • Розничная цена Ls 0,30/0,43 EUR

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

## На Днях Даугавпилсского края царило приподнятое настроение



Наталья Анчевская из Малиновской волости предлагает яблоки и сок.



Ремесленник из Дубнской волости Анвер Юняев.



Представители Калупе угощали «Тешиним диким супом».



Зрителей развлекал танцевальный коллектив «Ликсме».

**Инесе Минова**  
В середине сентября традиционно проходят Дни Даугавпилсского края, когда ремесленники показывают результаты своей работы, а крестьяне предлагают новый урожай.

21 сентября состоялся первый фестиваль латгальских ремесленников, на который съехались мастера народных ремесел из Латвии и Литвы, а также крестьяне со своей продукцией. На ярмарке можно было купить деревянные, керамические, шерстяные и металлические изделия, самую разнообразную сельскохозяйственную продукцию: до-

машние сыры, хлеб, мясные колбасы, мед, овощи и фрукты, домашнее вино, соки и другое.

Участников праздника приветствовали председатель краевой думы Янина Ялинская и председатель Совета по развитию Латгальского региона планирования, председатель думы Прейльского края Алдис Адамович. На фестивале можно было

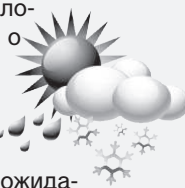
посетить латгальские тематические деревни и творческие мастерские, поучаствовать в аттракционах и конкурсах. Участники и гости мероприятия могли отведать блюда на Улице Вкусностей, приготовленные каждой из волостей Даугавпилсского края. На фестивале посетителей развлекали Резекненский хор зеленых холмов, танцевальный коллектив «Ликсме», группы «Patrioti.lg» и «Bez PVN».

(Окончание на 2-й стр.)

### Впору включать отопление

На этой неделе существенно похолодает, поэтому впору будет думать о подключении отопления.

Начиная с 25 сентября в Латвии ждут массы холодного воздуха, по ночам столбик термометра будет опускаться до +2...+9 градусов, днем ожидается от +9 до +14 градусов. Будет идти дождь при порывистом ветре, возможны грозы.



### ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

### Синоптики предсказывают аномально холодную зиму

Согласно метеорологическому прогнозу, сделанному на расчете климатических индексов, предстоящая зима в Европе может стать аномально морозной и даже окажется самой холодной зимой за последние 100 лет.

По словам специалистов, этой зимой будет происходить процесс переноса арктических воздушных масс в Европу. О суровой зиме говорит и снижение солнечной активности.

Еще один признак, который говорит о предстоящей холодной зиме — так называемая североатлантическая осцилляция — непостоянство климата на севере Атлантического океана. Оно проявляется в изменении

температуры морской поверхности. Сейчас как раз начинается новый период, когда ее величина становится отрицательной, объясняют специалисты. Начало аналогичного климатического цикла имело место в 1950-х годах, когда аномальные морозы в Европе нередко держались всю зиму и начало весны. Тогда европейцы всю зиму и начало весны с трудом могли выходить из своих домов. ■

### В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

### Сохранен порог налога на недвижимость

**Елена Иванцова**

С 1 января 2014 года от налога на недвижимость будут освобождены постройки не больше 25 кв. м.

Такое решение приняли члены финансового комитета городской думы. На территории Даугавпилса не будут облагаться налогом подсобные помещения, которые не используются в хозяйственной деятельности — это теплицы, погреба, хозпостройки и т. д., кроме гаражей. Согласно закону «О налоге на недвижимость» данные постройки нужно облагать налогом, но решение об этом вправе принимать сами самоуправления. Обязывающие правила также предусмат-

ривают, что самоуправление в 2014 году сохранит ограничение роста налога в размере 25%.

В законе определено, что самоуправление в своих обязывающих правилах может определить налоговые ставки до 3% от кадастровой стоимости недвижимости. Депутаты думы повысили ставку до 3% только на разрушенные или угрожающие безопасности людей строения. По отношению к другим объектам налоговые ставки остаются на прежнем уровне. ■

Частная клиника «Ģimenes veselība», Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10

**ПРИЕМ ПРОКТОЛОГА**

Пятница, 11 октября, с 9.00 до 19.00

Прием будет вести доктор наук, доцент, хирург-колопроктолог Lāzermedicīnas klinika

**Айгар Мартинсон**

Предварительная запись на ПЛАТНУЮ консультацию по тел. 67315316, 67610217, 67374747



Доктор Айгар Мартинсон  
Доктор наук, доцент,  
хирург-колопроктолог



## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

### Дети-сироты будут ездить бесплатно на всех видах транспорта

**Елена Иванцова**  
На заседании финансового комитета депутаты городской думы расширили список категорий людей, которые смогут бесплатно пользоваться общественным транспортом в Даугавпилсе.

Поправки подразумевают, что теперь дети-сироты и дети, оставшиеся без опеки родителей, смогут ездить бесплатно и на автобусах, и на трамваях. Ранее они могли выбрать один вид транспорта. При этом дети должны быть задекларированы в Даугавпилсе.

Также право бесплатно проезда получили дети-сироты и дети, оставшиеся без опеки родителей, кото-

рые решением Даугавпилсского сиротского суда были помещены в семьи или учреждения социальной опеки за пределами города. Эти дети до 18 лет или до 24 лет, если учатся, могут ездить на общественном транспорте бесплатно.

Чтобы получить льготу, нужно обратиться в управление социальных дел. Здесь на удостоверение ребенка наклеят специальную голограмму. ■

### Назначена новая управляющая делами

С 23 сентября к работе управляющей делами думы приступила Ольга Ессе.

Об этом стало известно вчера, но не на пресс-конференции, которая состоялась утром.

Ольга Ессе десять лет является руководителем Даугавпилсского немецкого общества «Эрфолг», она получила степень магистратуры германистики и диплом

специалиста управления предпринимательской деятельности и общественных отношений.

Прежняя управляющая делами думы Юрате Корнутяк покинула свой пост по соглашению сторон. Она работала в своей должности с марта 2012 года. ■

### Педагоги получают премии ко Дню учителя

На заседании финансового комитета депутаты проголосовали за премирование учителей и технических работников образовательных учреждений ко Дню учителя.

Премии учителя должны были получить к первому сентября. Этого не случилось, поскольку в бюджете управления общего и профессионального образования не были предусмотрены средства на данные цели. Зам. председателя городской думы Янис Дукшинский назвал свою версию проблемы — несвоевременную подачу документов в думу на коррекцию бюджета.

Сейчас конфликт исчерпан, и к профессиональному празднику учителя и технические работники школ и детских садов получают по 30 латов до уплаты налога. Депутат Айвар Брок усомнился в целесообразности вып-

лачивать одинаковую сумму и учителям, и техническому персоналу, все-таки у них разные сферы деятельности, а профессиональный праздник будет именно у педагогов. Руководитель управления общего и профессионального образования Марина Исупова объяснила, что раньше премии получали все к первому сентября, а не в начале октября, поэтому «привязанности» ко Дню учителя не было. «Кроме того, мы очень уважаем и ценим технический персонал, без которого учителя не смогли бы полноценно выполнять свои функции», — подчеркнула М. Исупова. ■

## РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА

# Не исключается возможность нового конкурса поставки трамваев

**Елена Иванцова**  
На пресс-конференции в Даугавпилсской гордуме много вопросов было адресовано руководителю трамвайного предприятия Эвалду Мекшу.

Он сообщил, что договор между предприятием и поставщиком трамваев был подписан 22 марта 2013 года. Согласно ему, «Белкоммунмаш» за 10 дней до поставки вагонов в Даугавпилс должен был предупредить, когда поступит продукция. По договору, вагоны следовало поставить в депо на ул. Ятниеку, учитывая, что здесь не всегда есть возможность это сделать, поскольку идет ежедневная работа по обеспечению пассажиров услугами транспорта. «Это можно сделать только в короткое время и при предварительной подготовке», — подчеркнул Э. Мекш.

5 сентября представите-

ли «Белкоммунмаша» приехали в Даугавпилс, и, осмотрев депо, категорически воспротивились разгрузке трамвая именно здесь. Им предложили разгрузить вагон в районе кольца маршрута № 2. Не информируя трамвайное предприятие, поставщики вроде как привезли в Даугавпилс первый вагон и расположили его на таможенном складе. Эвалд Мекш узнал об этом из прессы. «Сейчас представители «Белкоммунмаша» считают, что трамвай нужно разгружать в депо, потому что на заводе приспособление для этого им изготовить не удалось. Этим они сейчас и занимаются», — сказал руководитель

предприятия. Поставщики также не пригласили коллег из Даугавпилса для тестирования оборудования на завод. За месяц до поставки трамвайное предприятие должно было получить обучающие программы для персонала, однако этого тоже не было сделано. По первоначальному плану, первый трамвай в Даугавпилс должен был поступить еще к празднику города.

Согласно договору предусмотрены штрафные санкции — за каждый просроченный день выплачивается пени в объеме одной сотой процента от общей стоимости договора. По словам Э. Мекша, еще существует возможность расторгнуть договор и объявить новый конкурс. Он подчеркнул, что со своей стороны трамвайное предприятие выполнило

все условия договора. От партнеров слышали лишь обещания, что все будет сделано в срок.

Что касается другого трамвайного вопроса, а именно реновации трамвайных путей, то здесь тоже не все гладко. По словам руководителя, возникает много сложностей при проведении дорожных работ. Это в первую очередь — движение трамваев, изоляция водопровода под трамвайными путями и т. д. Из-за этого сдвигаются графики выполнения работ. На этой неделе будет закончен ремонт одного пути на участке от перекрестка ул. Виестура до ул. Марияс. Участок от ул. Вентспилс до ул. Тукума также близится к завершению. Ремонт одного участка будет перенесен на следующий год, для этого придется продлевать договор. ■

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ СВЯЗИ

# Силовики Латвии и Белоруссии будут теснее сотрудничать

**Артём Дубовиков**  
20 сентября в Даугавпилсской гордуме состоялась встреча представителей Министерства внутренних дел Республики Беларусь и представителей Латгальского регионального управления полиции с главой города Янисом Лачплесисом.

На пресс-конференции Я. Лачплесис отметил, что сотрудничество правоохранительных органов двух стран особенно важно в приграничном регионе. Первый зам. управления внутренних дел Витебского областного исполнительного комитета Республики Беларусь Николай Даньков сказал, что данное мероприятие является очень важным, сегодня стражи порядка двух стран буквально стоят на пороге исторического события. Он также отметил, что впереди рабочую группу ждут совещания, встречи, когда силовики будут обсуждать важные для двух стран вопросы о сотрудничестве. Николай Даньков особо отметил, что преступность не имеет границ и нала-



Николай Даньков, Янис Лачплесис и Юрис Пастарс.

дить хорошие контакты с латвийскими коллегами очень важно.

Начальник Латгальского регионального управления Государственной полиции Юрис Пастарс рассказал, что ситуация в трансграничном регионе давно указывает на то, что вопросы, связанные с борьбой с преступностью, необходимо решать совместно. Он также отметил, что к этой встрече силовые структуры шли не один день. «В данный момент, когда действует облегченное пересечение границ между Латвией и Белоруссией, даугавпилчане начали активнее пересекать границу, а значит, стало больше ситуаций, когда нам нужно помогать им решать различные вопросы», — отметил начальник Латгальского

регионального управления.

Юрис Пастарс пояснил, что сотрудничество между правоохранительными органами двух стран было и раньше, но касалось оно в основном раскрытия преступлений. В данный момент планируется методика работы по профилактике и сотрудничеству. Представители латвийской стороны также рассказали, что были хорошие примеры сотрудничества в раскрытии дела по сутенерству. Также успешными направлениями в борьбе с преступностью можно назвать сферы оборота наркотиков, организованной преступности и торговли людьми. В Белоруссии же ко всему прочему актуален еще и нелегальный транзит в ЕС через страну жителей СНГ.

Белорусские силовики отметили, что контрабанда наносит ущерб сразу двум странам, а навар за счет разницы цен на акцизные товары оседает в преступных кругах. Начальник бюро криминальной полиции Латгальского регионального управления Юрий Васильев рассказал, что проблема контрабанды очень актуальна. На данный момент объем нелегальных акцизных товаров, изъятых только полицией, уже превысил показатели всего прошлого года. Одним из примеров сотрудничества в борьбе с хитроумными преступниками стало обнаружение ввозимой из РБ партии нелегальных сигарет, которые скрывали в вагонах с углем. ■

|                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b><br/>ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ.<br/>Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p> | <p>Регистр. удостов. № 0930.<br/>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p> <p>Тираж 8345</p> <p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka",<br/>ул. Базницас, 28, Резекне, LV 4601.<br/>Офсетная печать.</p> | <p>Тел. для справок - 654-22134<br/>моб. тел. - 29454560<br/>тел./факс - 654-23483</p> <p><b>АВТООТВЕТЧИК</b><br/>654-23424</p> <p><b>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483</b><br/>e-mail: info@latgaleslaiks.lv<br/>e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv<br/>http://www.latgaleslaiks.lv</p> <p>Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p> | <p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p> <p><b>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</b></p> | <p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p> <p>Регистрационный № 41503004556</p> <p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898<br/>AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X</p> <p>Член правления - Валерий ИВАНОВ</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

# На Днях Даугавпилсского края царило приподнятое настроение

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Глаза разбегались от многообразия красивых подделок ремесленников. Юрис Кокин, ремесленник из Краславского края, предлагал необычную деревянную посуду, какой, по словам самого Ю. Кокина, нет ни у одного другого мастера.

Ремесленник из Дубны Анвер Юняев привез свои деревянные изделия и рассказал, что всю жизнь был токарем по металлу, а с деревом стал работать только после выхода на пенсию три года назад.

На ярмарке можно было купить яркие керамические изделия из мастерской опытного мастера Резекненского края Юриса Кромпана. Глиняную посуду своего дяди, а также свои изделия, предлагал молодой керамист Жанис.

Пестрые шерстяные покрывала и тряпичные коврики привезла ремесленница из Резекне Мария Тарауде. Этому ремеслу она научилась у бабушки, а сейчас передала навыки своей невестке Арии.

Владелец приусадебного хозяйства «Straujupītes» Илукстского края Андрис Ужулис предлагал цветную пряжу из овечьей шерсти. В настоящее время в хозяйстве — около 100 голов овец.

Крестьянин из Сутрской волости Отомар Ушацкий приглашал отведать яблочный сок, приготовленный из нового урожая, а также купить плоды бузины, из которых получают вкусный сок и желе.

Представитель общества «Latgolys golds» Андрис

Меер продавал домашнее соленое сало, которое очень быстро «растаяло» в руках покупателей и получило в этом году диплом на выставке «Rīga Food».

Владелица к/х «Bērzu birze» Резекненского края Эвита Шкестере привезла красивые косы чеснока, который в хозяйстве занимает 1,5 га.

Айвар Лизбовский из приусадебного хозяйства «Vilcāni» Ливанского края предлагал вкусные сыры, приготовленные вместе с сестрой Дайгой.

Пчеловод Гунта Соме продавала пчелиную продукцию, восковые свечи и деревянные сундучки, сделанные супругом Дайнисом.

Молодые преильские предприниматели Инесе и Валдас Мартинкусы привлекли внимание своим интересным кулинарным предложением — блинами с различной начинкой.

На ярмарке можно было отведать и купить кофе из цикория, который выпускает небольшое производство Йоланты Ратниеце в Виеситской волости. В производстве кофе используются цикорий, ячмень, рожь и морковь, выращенные в своем хозяйстве.

Станислава Гуревич из Медумской волости привезла на ярмарку три огромных тыквы, которые в этом году выросли на ее огороде. Самая большая тыква в этом году весила 55 кг, а в прошлом году самая тяжелая потянула на 65-килограммов. Одну из трех великанш этого года хозяйка собирается подарить Науенскому детдому. ■



Хозяйки общества «Latgolys golds» умело работают со старинными мерными инструментами.



Андрис Ужулис предлагает яркую пряжу из овечьей шерсти.



Крестьянка Науенской волости Ирена Землицкая с саженцами клубники.



Пчеловод из Вишской волости Петерис Брейдак со своей семьей.



Ремесленник Юрис Кокин из Краславского края.



Станислава Гуревич из Медумской волости привезла на ярмарку три огромных тыквы.



Шпогские «мазпулцени» со своей продукцией.



Выступает Резекненский хор зеленых холмов.



Дети катались на «лошадках».

## ИНФОРМАЦИОННЫЙ СЕРВИС

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или [info@latgaleslaiks.lv](mailto:info@latgaleslaiks.lv)**

### ? Ямы не засыпали

— Не так давно проводили ремонт дороги между Ваболе и Калупе. Помимо самой дороги строители делали съезды к домам, даже пустующим. Мы просили строителей заделать ямы на дороге, ведущей к дому, но они отказали, — позвонила в редакцию читательница.

Отвечает руководитель Даугавпилсского отделения ГАО «Latvijas Valsts ceļi» Гунар Хмельницкий:

— Ремонтные работы проводились в рамках экспериментального варианта, который уже применялся в Латгальском регионе. Предусматривался не только ремонт дорожного покрытия, но и съездов протяженностью 1,5 — 2 метра (местами больше). Каких-то дополнительных работ не выполнялось.

### ? Болеют каштаны

— В этом году каштаны в Даугавпилсе выглядели особенно чахло, с пожелтевшими листьями. Что с ними происходит? В этом виновата экология или еще что-то? — спрашивает постоянная читательница.



Отвечает эколог управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Инесса Антошевская:

— Причиной послужило вирусное заболевание деревьев. Подобные проблемы в разный период времени встречаются не только на каштанах, но и на других деревьях: липах, кленах и т.д. Заболевание с некоторой периодичностью проявляется преимущественно в жаркое время. Ни поливка, ни подкормка, ни городская экология не являются главной причиной болезни, подобный вирус распространяется не только по Латвии, но и в Европе.

### ? Стерилизация котов

— Работает ли еще программа по стерилизации уличных котов? — спрашивает Елена.



Отвечает руководитель Даугавпилсского приюта для животных Жанетта Соснаре:

— Работа по стерилизации уличных животных проводится уже второй год. Для этого нужно созвониться и договориться о встрече, после зарегистрировать животных и ждать очереди, когда кот будет стерилизован. Согласно обязывающим правилам городской думы, около домов могут содержаться только стерилизованные коты, за которыми ведется уход и обеспечена идентификация (маркировка). Если человек хочет зарегистрировать колонию кошек или же отдельно взятого уличного кота, то ему следует обращаться в наш приют для бездомных животных.

### ? Скамейки для горожан

— Около бывшего здания кинотеатра «Даугава» какое-то время назад были убраны все скамейки. Потом появилось несколько скамеек, но этого слишком мало. Планируют ли устанавливать дополнительные скамейки? — задал вопрос Борис.



Отвечает зам. руководителя управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Василий Кузьмин:

— Какое-то время там не было скамеек вообще, так как они находились в процессе изготовления. Прежние скамейки пришли в негодность. Красивые, изящные скамейки из лиственных пород деревьев сгнили за несколько лет, поэтому и было решено установить новые.

Отвечает руководитель работ предприятия «Labiekārtošana-D» Александр Новиков:

— Временно установлены восемь скамеек, чтобы люди могли присесть, ожидая общественный транспорт. Недавно были объявлены результаты конкурса, дополнительно 45 скамеек (на всей территории и с двух сторон здания) будут установлены примерно в середине октября. Они стилистически вписываются в облик исторического центра Даугавпилса.

### ? Уберите поваленные деревья!

— Больше месяца прошло, как по городу пронесся последний ураган, сломавший массу деревьев. Поваленные деревья до сих пор лежат на дачах в Крыжах, на ул. Кримулдас в Стропах. Будут ли убирать все это? — спрашивает Тамара.



Отвечает лесничий управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Александр Кампанс:

— Фирме было дано задание заняться уборкой поваленных деревьев. Насколько мне известно, большие стволы в Крыжах и на ул. Кримулдас почти вывезены и остались лишь ветки. Вывозить в первую очередь большие стволы деревьев пришлось потому, что участились случаи хищения поваленных деревьев, которые являются собственностью самоуправления. В связи с тем, что объемы работ достаточно большие, процесс уборки затянулся. В ближайшее время уборка будет завершена.

### ? Нужен холодильник!

— Можно ли где-то в Даугавпилсе купить холодильник фирмы «Atlant»? — поступил вопрос в редакцию.

Отвечает ИС:

— Торговлей в Латвии холодильниками этой фирмы занимаются в основном рижские интернет-магазины. Один из них представлен и в Даугавпилсе. Вы можете поискать также объявления о продаже или сами подать



объявление о покупке холодильника в еженедельнике «Реклама по пятницам».

### ? Нужны ли курсы?

— Нужны ли какие-то специальные курсы для отца, который хочет присутствовать при родах? — поинтересовался Аркадий.

Отвечает специалист по общественным отношениям Национальной службы здоровья Эвия Шталберга:

— Оплачиваемая государством помощь в родах предоставляется в медицинских учреждениях, которые заключили договор с Национальной службой здоровья. Из государственного бюджета оплачиваются также и семейные роды, а именно, муж беременной или какой-то другой родственник может принимать участие в родах бесплатно.

Предлагаемые лечебными заведениями подготовительные психологические курсы перед родами для беременных, мужей и других лиц, не оплачиваются из государственного бюджета и не являются обязательными. Непосещение курсов не может стать причиной для отказа предоставить оплачиваемые государством семейные роды. Информацию о подготовке к родам — о релаксации, приемах дыхания, родовых позах и поддержке партнера на 29-30 неделе беременности предоставляет врач, который ведет наблюдение за беременной женщиной. У каждого лечебного заведения есть возможность предложить платные услуги, что является свободным выбором пациента.

### ? Приведите в порядок лестницу!

— На ул. Таутас, недалеко от центра «Яуниба», на тротуаре есть лестница, которая находится в ужасном состоянии. По тротуару ходят не только местные жители, но и дети, которые идут из «Яунибы» или из Даугавпилсской средней школы №10. Приведут ли лестницу в порядок? — задает вопрос читательница.

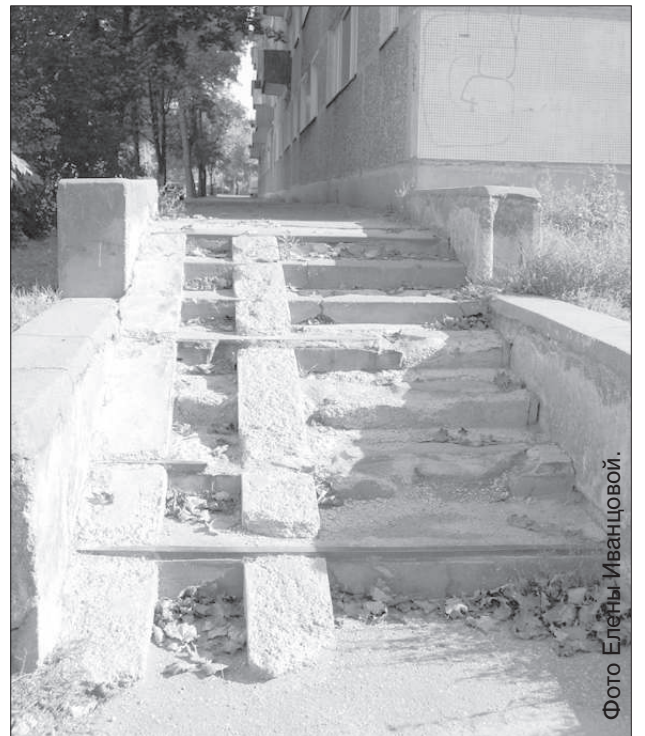


Фото Елены Иванцовой.

Отвечает зам. руководителя управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Василий Кузьмин:

— Мы занимаемся этой проблемой, в ближайшее время постараемся привести лестницу в порядок.

## ИНФОРМАЦИОННЫЙ



## СЕРВИС

## ? Срежьте кусты!

— Обочина дороги на Краславу, на участке от Лиелборне до Элерни (Салиенская волость), заросла кустарником. Растительность нависает над дорогой, из-за чего видимость очень плохая, машинам трудно разъехаться. Остановки тоже зарастают! — позвонили в редакцию возмущенные местные жители.



Отвечает руководитель Даугавпилсского отделения ГАО «Latvijas Valsts ceļi» Гунар Хмельницкий:

— Организацией, которая занимается содержанием автодорог, недавно был приобретен новый кусторез на основе трактора. Работы сейчас ведутся в основном на крупных магистралях и дорогах, имеющих приоритетное значение. Как только они будут приведены в порядок, возьмутся за остальные дороги.

## ? Интернет на селе

— Почему в Скрудалинской волости (Даугавпилсский край) недоступен оптический Интернет «Lattelecom»? Когда он появится? — спрашивают жители.

Отвечает ИС:

— Чтобы дать исчерпывающий ответ на этот вопрос, необходимо знать точный адрес, куда вы хотите провести Интернет. Позвоните в службу обслуживания клиентов «Lattelecom» по тел. 177 или напишите на адрес: lattelecom@lattelecom.lv.

## ? Пора сносить здание

— Планируется что-то делать со зданием бывшего третьего факультета в Даугавпилсской крепости? Оно находится в ужасном состоянии и не только портит вид, но и становится опасным, — пожаловалась Диана.



Отвечает эксперт в вопросах проектов Центра культуры и информации Даугавпилсской крепости Артём Махлин:

— Здание на ул. Геккеля, 3 или бывший учебный корпус третьего факультета принадлежит государству. В планах ГАО «Valsts nekustāmie īpašumi» и Министерства внутренних дел было снести это здание и на его месте построить стоянку для нужд полиции и местных жителей. На сегодняшний день данный этап проекта заморожен, пока не будет получено финансирование.

## ? За знаком — в транспортную комиссию

— В связи с многочисленными ремонтами трассы А13 многие водители, чтобы попасть в город, стали пользоваться лесной дорогой, которая упирается в ул. Апшу в Ругелях. На этой дороге нет знака, где заканчивается Даугавпилсский край и начинается Даугавпилс. Из-за этого некоторые водители попадают в неприятные ситуации, превышая скоростной

режим. Установят ли знак? — спрашивает жительница Даугавпилсского края.

Отвечает руководитель Даугавпилсского отделения ГАО «Latvijas Valsts ceļi» Гунар Хмельницкий:

— Рекомендую пользоваться объездами, отмеченными указателями, а при выборе маршрута и соблюдении правил руководствоваться знаками, а не привычками. В городе проходят масштабные работы, ситуация с дорожным движением меняется постоянно, поэтому водителям нужно быть особенно внимательными.

Отвечает ИС:

— Зам. руководителя управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Василий Кузьмин и член правления предприятия «CKD D» Альберт Мошанс порекомендовали обратиться с данной инициативой в транспортную комиссию, где специалисты оценят необходимость дорожного знака.

## ? Хочу табличку!

— Хочу заменить табличку с номером на своем доме. Как она должна выглядеть и где должна располагаться? — спрашивает Виктор.



Отвечает руководитель отдела городского планирования департамента городского планирования и строительства Даугавпилсской гордумы Сергей Трошимов:

— Согласно обязывающим правилам Даугавпилсской гордумы № 22 от 8 ноября 2012 года, у каждого здания, которому присвоен адрес, должна быть как минимум одна табличка с указанием нумерации здания, которая располагается на фасаде со стороны соответствующей улицы.

Если фасад здания направлен на несколько улиц, то табличка располагается на той части, что направлена на улицу, в связи с которой и присвоен адрес.

Табличку с названием улицы или номером дома следует располагать на высоте 2,5 м над землей и на расстоянии 30 см от угла здания. Если здание находится в стороне от улицы — в саду или во дворе — табличку следует располагать на заборе или на отдельном столбе. Установку столба следует согласовать с управлением коммунального хозяйства.

Таблички с информацией о группе помещений здания следует располагать над каждым входом многоквартирного жилого дома.

Информация на табличке должна быть на государственном языке и соответствовать зарегистрированной информации в системе Государственного регистра адресов.

За расположение и содержание таблички отвечает хозяин здания, управляющий, правление общества владельцев квартир, управляющая организация многоквартирным домом и т.д.

Табличка с названием улицы и нумерацией здания должна быть в хорошем техническом и визуальном состоянии, с ясно читающимися надписями. О дизайнерских требованиях к табличкам с названиями улиц, нумерацией зданий и группы помещений, указано в приложениях к обязывающим правилам № 22 (размеры, материалы и отделка, цвета, шрифт и размеры текста). Информацию можно получить в строительном управлении.

## ? Кто установит флаг?

— У моего дома нет ни флагштока, ни держателя для флага. Что мне делать? Должен ли я сам его устанавливать? — спрашивает житель Даугавпилсского края.

Отвечает руководитель юридического отдела Даугавпилсской краевой думы Андрис Пляскота:

— Использование государственного флага регламентируется законом о государственном флаге Латвии, а также правилами КМ № 405 о применении закона о государственном флаге Латвии.

Древко должно быть длиннее большей стороны флага, прямым, гладким и белого цвета, на верхнем конце древка установлен декоративный наконечник. Длина и диаметр древка флага должны быть пропорциональны размерам самого флага.



При использовании на фасаде здания держатель древка рекомендуется изготавливать так, чтобы расположенное в нем древко флага образовывало 40-градусный угол от фасада здания.

За использование на зданиях и в помещениях государственного флага Латвии, флага Европейского союза, флага НАТО и других флагов, согласно закону о государственном флаге Латвии и правилам о его применении (№405), отвечает владелец или пользователь здания или помещения, либо уполномоченная персона, на которую возложены соответствующие обязанности. За соблюдением данных правил надзор осуществляет самоуправление.

## ? Хочу деревце!

— Можно ли в черте города в лесу под линией электропередач или вдоль дороги выкопать маленькое деревце и забрать с собой? — спрашивает Виталий.

Отвечает лесничий управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Александр Кампанс:

— Вопрос достаточно сложный, поэтому рекомендую вам обратиться к нам в управление. Мы попытаемся найти приемлемое решение.



### Маршрут №11 — Новый Форштадт — региональная больница

| от Н. Форштадта | от больницы |
|-----------------|-------------|
| 08.00           | 08.30       |
| 09.25           | 09.55       |
| 10.25           | 10.55       |
| 11.25           | 11.55       |
| 14.40           | 15.10       |
| 15.40           | 16.10       |
| 16.45           | 17.15       |
| 17.45           | 18.15       |
| 18.45           | 19.15       |
| 19.45           | 20.15       |

### Маршрут №12 Р — АО — Крыжи По рабочим дням

| от АО                                     | из Крыжей |
|-------------------------------------------|-----------|
| 06.40 *                                   | 07.18 *   |
| 14.35                                     | 15.08**   |
| * Не курсирует в период школьных каникул. |           |
| ** Через больницу.                        |           |

### Маршрут №12 — АО — Крыжи

Автовокзал — Крыжи

от АО от Крыжей

|                    |          |
|--------------------|----------|
| 05.00              | 05.32    |
| 06.00              | 06.35    |
| 06.35              | 07.15    |
| 07.15              | 07.55    |
| 07.55              | 08.35    |
| 08.35              | 09.15    |
| 09.15              | 09.55    |
| 09.55              | 10.35    |
| 10.35              | 11.15    |
| 11.15              | 11.55    |
| 11.55              | 12.35    |
| 12.35              | 13.15    |
| 13.15              | 13.55    |
| 13.55              | 14.35    |
| 14.35              | 15.15 *  |
| 15.15              | 15.55 ** |
| 15.55              | 16.35    |
| 16.35              | 17.15    |
| 17.15              | 17.55    |
| 17.55              | 18.35    |
| 18.35              | 19.12**  |
| 19.15 **           | 19.55 ** |
| 19.55 **           | 20.35    |
| 20.40              | 21.20    |
| 21.15              | 21.55    |
| 22.05              | 22.40    |
| 23.25              | 23.56    |
| * По выходным.     |          |
| ** Через больницу. |          |

**АВТООТВЕТЧИК**  
газеты "Латгалес Лайкс"  
работает круглосуточно.  
**654 23424**

Звоните в любое время. Наши журналисты помогут решить все ваши вопросы. Пожалуйста, не забудьте назвать себя и сообщить, как с вами связаться.

Подготовил  
Артём Дубовиков.

## КУЛЬТУРНАЯ ЖИЗНЬ

## Художественный центр Ротко создала вера многих людей

Линда Килевица

25 сентября, в день рождения Марка Ротко, в Даугавпилсе в ходе праздничных мероприятий гасили почтовую марку и конверт, посвященные 110-летию юбилею художника. Автор дизайна конверта и почтовой марки – зам. главного художника города Лига Чибле.

## Порой нужно уехать, чтобы что-то произошло

Сначала Лига сделала монету, посвященную 100-летию памяти Марка Ротко, это был заказ художественного центра Ротко. Потом появилась почтовая марка. «Я думаю о том, кто он был и где он был. Ротко родился в 1903 году в Двинске, я написала название города на кириллице, название города Нью-Йорка – в оригинале New York, потому что Ротко гражданин мира. Там есть и название Даугавпилса, потому что Ротко здесь родился, и мы сегодня говорим о нем. Марк Ротко – это бренд, который знают люди искусства. На почтовой марке это все можно было использовать как составляющую часть фона, но для меня важно, чтобы об этом сказать. Только что на фестивале театра «Пространство Даугавпилс» прозвучала мысль: стал бы Ротко тем Ротко, которого мы знаем, если бы не уехал отсюда? К сожалению, порой нужно уехать, чтобы что-то произошло», – считает художница.

100-летие художника в 2003 году было большим событием в Даугавпилсе, которое привлекло внимание к городу, как к родине выдающегося абстрактного импрессиониста. Лига подчеркнула вклад художника Ромуальда Гибовского: он сделал памятный знак Марка Ротко

возле Даугавы, который в то время казался многим непонятным, а сейчас уже является узнаваемым символом.

«Посвященная Ротко конференция была большим и ценным событием, это была и первая встреча. Даугавпилсские художники уже давно мечтали о проведении своего пленэра, думали, какой могла бы быть тема, и, конечно, актуальным был Марк Ротко. Его имя было как визитная карточка, как пропуск для потенциальных участников, кому был понятен и близок Ротко. Я писала с уверенностью, что созданные на пленэре работы со временем окажутся в художественном центре Ротко, потому что мы верили, что такой центр будет», – сказала Лига, которая, будучи руководителем Даугавпилсской ассоциации художников, в здании Арсенала в крепости открыла первую выставку «Арсенал. Искусство. Взятие». Она символизировала, что Арсенал уже находится в ожидании художественного центра Ротко. «Думаю, что многие люди, которые сначала не верили в эту идею, все же передумали и распространили ее по миру: мы – город Ротко и у нас будет центр Ротко. Его создала вера многих людей, а не написанные проекты. И это реклама для Даугавпилса, очень много людей именно поэтому приехало сюда в этом году», – сказала Лига.

## Нужно мало, чтобы сказать много

Л. Чибле говорит, что искусство Ротко ей лично близко, много лет на стене висел календарь с репродукциями его работ. Второе имя у ее сына Маркус, так его называли в 2002 году в честь Марка Ротко.

«Художник уникален своим минимализмом. Как мало надо, чтобы многое сказать. Когда-то в академии преподавательница про меня сказала, что я «работаю с линией». Сначала я хотела стать архитектором, но побоялась, думала, что в архитектуру идут только особые люди.

В моей керамике чем меньше, тем лучше. Поэтому мне близок Ротко, который говорит просто о сложных вещах, он такой современный. Несколькими полями выражен весь мир: луг, река, свет, асфальт, двор, утро, вечер, вид из окна, море, небо, космос. Без деталей, без лишней слов сказаны основные вещи: любовь, радость, страдания, вечность. Картины Ротко – это узоры на латышских юбках, только вблизи, может, это корешки книг или стопка одежды на полке. Возможно, в свое время он остался непонятым. Ротко очень эффектен в современном интерьере: я обрадовалась, когда увидела в кабинете председателя Даугавпилсской думы репродукцию Ротко», – сказала художница.



Фото из личного архива.

Лига у моря в Туе с сыновьями Андрисом-Матисом и Марисом-Маркусом.

«Десять лет назад сын художника Кристофер Ротко увидел на выставке мои работы и хотел одну приобрести. Она была очень большая и называлась «Ящик для неотсланных писем». Зачастую это даже не написанные письма, поскольку в занятости и в суете жизни не написанными остаются даже электронные письма. Сын Ротко мне сказал то же самое, что он не пишет многим, кому следует. Оказалось, что ни одна фирма не дает гарантию, что при пересылке в США такой большой объект искусства не разобьют. В конце концов эта работа разбилась на какой-то другой выставке... Кристоферу было жалко, но он побывал у меня в мастерской и приобрел маленькое изделие, которое сейчас находится у него в доме. Для меня это большая гордость», – говорит Лига.

Она не согласна, что дети Ротко проделали огромную работу в сфере менеджмента, они просто вернули работы отца, которые после смерти художника присвоил один его друг, и относятся к этому

наследию с любовью. О том, что на рынке непонятным образом растет стоимость работ в миллионах, они сами смеются: «Ну и что с того?»

## Улица Ригас – улица движения

О своей теперешней творческой работе Л. Чибле иронизирует: творчески работаю регулярно, то есть раз в году. Последняя большая работа создана для предприятия «Axon Cable» в честь открытия цеха, это мандала из кабелей. Идея возникла оттого, что на заводе у людей необыкновенная работа, совсем как медитация.

В будние дни больше приходится работать на компьютере, это современная работа дизайнера. Лига считает, что человеку помимо работы и семьи нужно какое-нибудь увлечение, хобби, поэтому она мечтает о том, что в Даугавпилсе может появиться студия изобразительного искусства. А так же в городе очень не хватает художественного салона и постоянной экспозиции работ местных художников.

Необходим художественный процесс жизни.

Л. Чибле также считает, что Даугавпилсу нужны ландшафтные художественные объекты, которые сделали бы город современнее: «Если кризис закончился, и денег становится больше, может, следует вложить их в непреходящие вещи и довериться профессионалам искусства. В концепцию развития туризма включена моя идея об улице Ригас, как улице, символизирующей интерактивное движение: она соединяет древний водный путь Даугаву и железную дорогу. Там могли бы быть символические отпечатки стоп Ротко, потому что он оставил здесь свои следы. Может быть, скульптура Оскара Строка и кафе, где звучала бы его музыка. В Даугавпилсе нужна многофункциональная эстрада, которая могла бы располагаться в центральном парке. Нашему городу нужно развиваться всесторонне. Если сами люди будут работающими, они станут интересоваться тем, что делают другие».

## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

## Пресс-служба работает под надзором председателя

Елена Иванцова

На пресс-конференции председатель думы Янис Лачплесис дал оценку работы думского отдела общественных отношений.

В последнее время от представителей СМИ Даугавпилса в адрес отдела звучало немало нареканий. Недавно три издателя написали в думу письмо о своем видении работы данной структуры, которая должна оперативно предоставлять информацию как жителям города, так и прессе, однако этого не происходит. В частности, в письме говорится, что ответы на вопросы, которые некоторые СМИ адресовали в отдел, давали затем в других изданиях.

Главной задачей отдела Я. Лачплесис назвал информирование населения о решениях думы, работе уч-

реждений самоуправления. Информация должна быть оперативной, доступной и понятной. Председатель, по его словам, лично контролирует данный процесс. «Еще есть над чем поработать и что улучшить, работа в этом направлении проводится», – сказал председатель. Он подчеркнул, что думский отдел общественных отношений распространяет только официальную информацию. Но люди читают и СМИ, которые работают с неофициальными источниками, в том числе и политиками.

Самоуправление платит городским СМИ за публикацию официальной инфор-

мации, об этом заключаются соответствующие договоры. Просмотрев документацию, Я. Лачплесис пришел к выводу, что предыдущее руководство города расходовало на эти цели не совсем адекватные средства. Например, одно из СМИ получает в год 18 тыс. латов. При этом политическая партия во время предвыборной кампании могла тратить только 13 тыс. латов. «Это больше продолжаться не может, договоры будут пересмотрены, и платить СМИ по реальным расценкам мы будем за ту информацию, которая нужна горожанам», – подвел итог председатель.

## Купи себе СВОЮ газету!

Сделать это теперь гораздо удобнее и выгоднее, благодаря новой услуге

**«Подписывайся сегодня, получай через 5 рабочих дней!»**

Стоимость месячной подписки на газету «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

**2,00** лата для физических лиц,

**2,50** лата для юридических лиц

**1,50** лата для пенсионеров и инвалидов всех групп.

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

**2,00** лата для физических лиц,

**2,50** лата для юридических лиц

Предлагаем несколько способов оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00, в пятницу с 8.00 до 15.00 (справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

2. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, у почтальонов, в Интернете – [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv).

[www.abone.pasts.lv](http://www.abone.pasts.lv), по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки на почте или у почтальона берут плату в размере 50 сантим за каждое издание.

Помните:

**уже через 5 (!!!) дней в вашем почтовом ящике окажется интересная газета**

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС и газета REKLĀMA PIKTDIENĀS, которая помогает в жизни!



ЧИТАЙТЕ "ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС" В ИНТЕРНЕТЕ



## БИРЖА ТРУДА

## У некоторых людей пособия отбили желание работать

Эгита Терезе Йонане

Найти работников в сельских хозяйствах и на предприятиях так же сложно, как и на городских производствах. Опрошенные «Латгалес Лайкс» сельские предприниматели единогласно заявили, что квалифицированные работники не остаются в хозяйствах из-за низкой оплаты труда, а неквалифицированные смирились с пособиями или же, страдая алкоголизмом, могут проработать только 2-4 дня.

## У долговременных безработных нет мотивации к труду

Консультант по развитию села Науенской, Бикерниекской и Амбельской волостей Рута Грустане сказала, что в Науенской волости, как и в других местах Латгалии, днем с огнем ищут доярок и трактористов. «После техникума или вуза молодые специалисты остаются работать в родительских хозяйствах, едут за границу или заняты на других работах. А те, кто остался в деревне, привык получать пособия и ничего не делать», — сказала Р. Грустане.

«Сельские предприниматели, которые консуль-

тируются в Даугавпилсском отделении Латвийского центра сельских консультаций и образования, отметили те же самые проблемы безработицы: специалисты уехали, а трудовую нравственность остальных людей работоспособного возраста испортили пособия», — подчеркнула консультант Янина Курсите.

В Ликсненском волостном управлении крестьяне рассказывают, что нашли работников в соседней волости. Руководитель волостного управления Бирута Озолиня говорит, что безработные «со стажем» не мотивированы трудиться. Те, кто деградировал и хочет жить только на посо-

бия, игнорируют любое предложение о работе, а тем, кто хочет найти работу, не хватает квалификации. «Государству следовало бы пересмотреть социальные программы и пособия, которые не способствуют поиску работы», — считает Б. Озолиня.

## На селе тоже нужно платить зарплаты

Как сказал владелец фирмы «Kļavas V» в Ликсненской волости Виктор Калан, в его молочном хозяйстве 80% сотрудников трудятся стабильно, вакансии сложно заполнить, потому что на селе нет тех, кто работает. «Какое может быть решение? На государственном уровне



нужно отказаться от пособий, приучать людей к дисциплине, платить деньги за хорошо сделанную работу, а не пособиями умножать лень. Также Латвии следует потребовать компенсации с тех стран, где работают молодые специалисты, получившие здесь образование за государственные средства», — считает В. Калан.

На селе не станет безработицы тогда, когда работникам будут платить хорошие зарплаты, уверен вла-

делец к/х «Auzītas» в Илукстском крае Майгур Криеван. «На селе больше никто не будет работать за 7 латов в день. Хозяин должен это понять, на селе ведь работают с утра до позднего вечера, а это нелегко. Молодой специалист не согласится заключить трудовой договор на минимальную зарплату, особенно, если у него есть семья. Молодым ведь хочется обустроить жизнь, посещать мероприятия для отдыха. В моем хозяй-

## ДЛЯ СПРАВКИ

В Даугавпилсском и Илукстском краях на 11 сентября было зарегистрировано 2217 безработных, из них большая часть не имеет работы уже продолжительное время.

стве нет свободных рабочих мест, потому что плачу работникам хорошую зарплату», — сказал М. Криеван.

Владелец к/х «Ainava» в Малиновской волости Валерий Анчевский тоже считает, что части сельских жителей не хватает мотивации, чтобы работать, этому способствуют государственные программы по социальной поддержке. Фермер говорит: «Чтобы человек хотел работать, его нужно заинтересовать, например, хорошей зарплатой, различными бонусами (хорошими условиями труда и т. д.).»

## ПРЕДПРИИМЧИВЫЕ ЛЮДИ

## Наурис Липшан видит свое будущее в родной волости

Инесе Минова

В старом здании Скайстской школы, которое лет десять назад осталось пустым, снова закипела жизнь. В одном из классов открыли столярную мастерскую, где работает молодой предприниматель Наурис Липшан.

Несмотря на то, что он молодой специалист в своей отрасли, заказов у него хватает. В прошлом году парень окончил филиал Рижского государственного техникума в Краславе и получил специальность техника по деревообработке.

Родителям Науриса в Скайстской волости принадлежит приусадебное хозяйство «Pakalni», где уже несколько десятилетий держат дойных коров. Молочное животноводство — это основной доход семьи. Наурис решил связать свою жизнь с деревообработкой, но говорит, что такой выбор не был спонтанным. Конечно, в детстве делал скворечники, но серьезно о профессии столяра не помышлял. После школы парень отправился в Даугавпилс изучать менеджмент, но

вскоре понял, что эта сфера не для него. Узнал, что поближе к дому можно освоить профессию столяра, и вопрос был решен.

Имея на руках диплом молодого специалиста, ему пришлось думать, где применить знания. Наурис узнал, что краевая дума объявила «Конкурс молодежных бизнес-идей для начала коммерческой деятельности в Краславском крае», и представил свой проект по созданию деревообрабатывающего предприятия в Скайстской волости. Он получил поддержку самоуправления в размере 1935 латов, более 200 латов парень вложил сам и приобрел первые станки и инструменты. Пару недель назад он уже получил оборудование стоимостью почти 2 тыс. латов: лобзик, комбинированный с фрезой, рейс-



Наурис работает на новом станке.

мусный станок и другие инструменты для столярного дела. С этим комплектом Наурис уже делает двери, оконные рамы, кухонную мебель и другие вещи.

Согласно проекту, в ближайшее время ему нужно приобрести еще кое-какое оборудование, в которое придется вложить по мень-

шей мере 4000 латов. Если удастся выполнить все уже имеющиеся заказы, Наурис планирует выполнить условия проекта уже этой осенью и приобрести все оставшееся оборудование.

Помещения в школе парень арендует у краевой думы и надеется, что самоуправление пойдет ему

навстречу в плане их благоустройства, потому что в старой школе не работают ни водопровод, ни канализация, ни отопление. Наурис надеется, что сделают хотя бы туалет, а об отоплении зимой придется думать самому. Отопительная система здесь давно не работает. Договор по проекту заключен на пять лет, это время нужно будет оставаться в помещениях школы, но в будущем, возможно, Наурис откроет собственную мастерскую.

Вест о молодом мастере быстро облетела все окрестности, и парень получил ряд заказов, обеспечив себе работу по меньшей мере на полгода вперед. Клиенты доверяют новому специалисту изготавливать уличную и домашнюю мебель и другие различные столярные изделия. Недавно парень

закончил делать террасу в одном частном хозяйстве на берегу озера Дридзис. Самый большой заказ на данный момент — десять дверей для частного дома, недавно получил предложение сделать деревянный каркас для теплицы площадью 5000 кв. метров. Парень думает, что со временем для собственного дома нужно сделать новые окна и двери, но пока что на это не остается времени.

Наурис считает, что можно жить и работать на своей родной земле. Во время учебы на летних каникулах он, как и большинство других молодых ребят, зарабатывал деньги за границей — собирал бросколы в Шотландии. Парень согласен, что там можно быстро заработать большие деньги, но и работа физически тяжелая с раннего утра до позднего вечера. В Шотландии осталась его сестра Йоланта со своей семьей. Маловероятно, что она вернется, потому что там живет и работает уже восемь лет. Наурис говорит, что сам ни секунды не хотел оставаться на чужбине и стремился домой. Теперь связь с родной землей еще крепче, потому что дома его ждут не только родители, но и супруга Синтия и годовалый сынишка Девид.

Наурис надеется, что его производство будет развиваться, что он будет производить продукцию не только для местного рынка, но и клиентам за пределами Латвии. ■



Одна из работ Науриса: терраса на берегу озера Дридзис.



Мастерскую разместили в здании старой школы.

## СПИДВЕЙ

### «Локомотив» занимает третье место в чемпионате

Сергей Кузнецов

СК «Локомотив» проиграл в заключительном матче первой лиги чемпионата Польши по спидвею команде из Люблина – 34:56. Однако задела в 36 очков, созданного в домашнем матче, хватило, чтобы по сумме двух встреч выиграть бонус и занять третье место в чемпионате. Это лучший результат после 2009 года, когда клуб стал серебряным призёром.

Воскресная гонка в Люблине проходила тяжело. «Локо» потерял в процессе матча двух гонщиков: Йонас Килмакорпи – травма лопатки, и Вадим Тарасенко – перелом пальцев. С учётом того, что команда из-за травм ранее потеряла Романа Поважного и Кястаса Пуоджука, «люблинские травмы» окончательно обескровили «Локомотив», но, к счастью, этот безумный чемпионат завершился.

Лучшим в команде стал Саймон Густафсон – 10 очков, 8 баллов привёз Анджей Лебедев. Максим Богданов набрал 5 очков, по четыре очка смогли набрать Й. Килмакорпи и В. Тарасенко.

Три очка в актив команды подбросил Евгений Костыгов.

Этот сезон для клуба начинался тяжело. В начале откладывался старт из-за затянувшейся зимы, которая не хотела сдавать свои позиции до апреля. Затем – поражения на своём треке, команда находилась на грани «вылета» из первой лиги, но всё сложилось благополучно. «Локомотив» устоял, вышел во второй раунд и добился «бронзовой» награды.

Чемпионом лиги стал «Выбжеже» из Гданьска, обыгравший клуб из Грудзёндза – 59:31, и завоевавший право выступать в следующем сезоне в экстралиге. ■

## ФУТБОЛ

### BFC «Daugava» – «серебряный» призёр чемпионата Латвии

Игроки BFC «Daugava» 2001 г.р. в финальном турнире чемпионата Латвии U12 заняли второе место.

После чемпионства 2011 года и крупной неудачи в 2012 году, когда команда финишировала на девятом месте, «серебро» сезона-2013 – позитивный результат.

На первом групповом этапе ребята не проиграли ни одного матча, и вышли в финальную четвёрку с первого места. Из пяти матчей у парней четыре победы и одна ничья. Были обыграны «Супер Нова» – 2:1, «Смилтене» – 2:0, «Лиепайский металлург» – 3:0, «Елгава» – 1:0, ничейный результат – 0:0 был зафиксирован с РФШ.

Набрав 13 очков, BFC «Daugava» с первого места попала в четвёрку команд,

которая продолжала борьбу за чемпионство. Со второго места из группы с десятью очками вышли ребята из Лиепайи. Таким образом, в финальной группе Даугавпилс уже имел три очка за счёт победы над Лиепайей – результат матча шёл в зачёт автоматически.

Оставалось сыграть с победителем второй группы – «Вентспилс» и ФШШ, вышедшим из подгруппы со второго места. С результатом 2:1 были обыграны футболисты ФШШ, с «Вентспилсом» сладить не удалось – 0:4. Команда «Вентспилс» чемпионка – 7 очков, Даугавпилс второй – 6, а тройку замкнули лиепайчане – 4. ■

### Известны полуфиналисты кубка «Латгалес Лайкс»

Эгита Терезе Йонане

24 и 25 сентября на стадионе в Пашулиене состоятся полуфиналы розыгрыша кубка газеты «Латгалес Лайкс» по футболу, рассказал организатор соревнований Чеслав Ванегелис.

24 сентября на поле выйдут команды Демене и Шедере, в 25 сентября – ко-

манды Илуксте и Калупе. Начало матчей – в 18.00. ■

## ЧЕМПИОНАТ ЛАТВИИ

# Мотивированный аутсайдер забирает очки у чемпиона

Сергей Кузнецов

Всухую завершился матч «Даугавы» с «Елгавой» – 0:0. Задачи у команд стоят диаметрально противоположные: земгальцам позарез нужны очки, чтобы сохранить место в высшем футбольном дивизионе Латвии, а латгальцам – чтобы рассчитывать на призную тройку. В итоге решили поделить побратски – каждому по очку.



Первые 60 минут матч представлял скучное зрелище. Мяч катался от границ одной штрафной площадки до границ второй площадки без намёка на опасные моменты. Равномерный темп

игры скрашивали фанаты «Елгавы» в количестве шести человек. Болельщиков «Даугавы» слышно не было, да и посещаемость матчей команды за последние два месяца резко упала. Отсут-

ствие автобусного рейса до стадиона, помноженного на нестабильную игру на протяжении сезона, привели к спаду желания и настроения ходить на футбол.

После 60-й минуты как будто-то кто-то невидимой рукой включил некий тумблер. «Даугава» с места организует несколько атак, которые были близки к взятию ворот. Первым сигналом к пробуждению после часовой спячки стал удар Андрея Ковалёва. Мяч прошёл мимо штанги. Затем полузащита с флангов «кормила» нападающих прострельными передачами. Однако, как ни старались Мамука Гонгадзе и Ибрагим Бабатунде, мяч в ворота не шёл. Мяч либо оказывался в руках голкипера, либо защита выносила его в последний момент, снимая на время напряжение.

После 10-минутного прессинга на ворота «Елгавы» «сине-белым» чуть самим не пришлось вытаскивать мяч из собственных ворот. Максим Данилов завершал быструю контратаку «Елгавы», но на удар быстро среагировал голкипер «Даугавы» Александр Власов. Последующее нагнетание обстановки у ворот «Елгавы» так ни к чему и не привело – 0:0, результат, который больше устраивал гостей, чем хозяев.

Главный тренер ФК «Елгава» Сергей Голубев отметил: «Нам уже некогда огляды-

ваться, необходимо идти только вперёд. С учётом того, что в первом тайме мы имели небольшое, но преимущество, удалось создать несколько эпизодов. Может, не крайне опасных, но с напряжением, а во втором тайме потеряли инициативу. Ничья с таким соперником, как «Даугава», – это неплохой результат».

Генеральный директор ФК «Даугава» Роман Лаюкс считает: «Против нас сегодня выступал мотивированный соперник, поэтому сопротивление было очень сильным. Думаю, что большинство наших игроков не было готово к такому сопротивлению, в первом тайме был продемонстрирован антифутбол. Атаки начинались очень медленно, «Елгава» всей командой уходила в оборону, мы ничего не могли сделать. В середине поля не нашлось игрока, который мог бы выполнить хорошую передачу.

Во втором тайме сыграли в английском стиле – только вперёд, но не получилось. Особенно слабо действовало нападение. Не могу понять Мамуку Гонгадзе, который, видимо, думает об окончании сезона и как быстрее уехать. В такие моменты кто-то должен за счёт индивидуальных действий вытягивать игру, но такого игрока в сегодняшней игре на поле не нашлось». ■

## ТРИАТЛОН

# В планах вернуть чемпионат Латвии

Проходивший в Лондоне чемпионат мира по триатлону собрал 5000 участников, в числе которых британскую трассу опробовал Анатолий Левша, дебютировавший в новой для себя возрастной группе 55-59 лет. Дебют удался – две медали.

В спринте (750 м + 20 км + 5 км) – «золото» и «серебро» – на олимпийской дистанции (1,5 км + 40 км + 10 км). Первая медаль мира была взята в Португалии в 2004 году – «бронза», за это время многое изменилось в триатлонном движении, о чём опытный ветеран и рассказал на приёме у председателя гордумы Даугавпилса Яниса Лачплесиса.

А. Левше было приятно, но непривычно такое внимание, несмотря на огромное число побед на международном уровне: «Я понимаю, если бы пьедестал был в элите». Хотя не стоит умалять заслуги тренера-спортсмена.

Триатлон набирает мировую популярность и своей демократичностью опережает многие дисциплины. Во-первых, мировое первенство проходит в одно время для всех возрастных групп: юноши,

юниоры, элита, ветераны. В течение недели мужчины и женщины боролись на трассе британской столицы за звание сильнейшего. Уровень участников в каждой группе силен, количество атлетов исчисляется десятками.

Впечатления от Лондона у А. Левши были двойными: «До старта ходили по городу, где должна была проходить дистанция, и ничего нельзя было понять: кругом масса народа, сплошное движение, непонятно, как эти двухэтажные автобусы там могут передвигаться. Во время гонки всё было предоставлено во власть спортсменов. Едешь по улице, а она в несколько полос, и ни одной машины. На время стартов перекрылся весь центр».

А. Левша обсудил с Я. Лачплесисом возможность проведения соревнований по триатлону. Предсе-



Янис Лачплесис (слева) и Анатолий Левша.

датель думы отметил, что, к сожалению, так как мировое первенство проводится сразу для всех групп одновременно, Даугавпилс не может претендовать хотя бы на ветеранский розыгрыш. А. Левша подтвердил, что мировые форумы в основном принимают крупные города. Однако, спортсмен добавил, что хотел бы вернуть в Даугавпилс чемпионат Латвии, который долгое

время проводился в городе. Последние лет пять чемпионат проходит за пределами Даугавпилса, одно время даже республиканское первенство было за пределами Латвии – в Литве.

«Сейчас есть желание вернуть чемпионат. Имеется большая вероятность, что удастся его провести. Тем более, что есть кому бороться за медали», – отметил А. Левша. ■

## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

Аудит в спортуправлении завершён,  
но проверки продолжаются

С 6 августа по 6 сентября служба внутреннего аудита гордумы Даугавпилса вела проверку в спортуправлении. После её завершения руководитель аудита Владимир Пянковский отметил, что в управлении выявлен ряд нарушений.

В интервью «Латгалес Лайкс» В. Пянковский назвал несколько моментов, в которых он видит нарушения, а объяснения со стороны руководителя управления спорта Александра Исакова не выглядят убедительными.

Совмещение должностей руководителя управления и частного клуба — детский футбольный центр «Даугава» В. Пянковский не считает корректным, несмотря на то, что у А. Исакова есть разрешение на совмещение должностей, утверждённое предыдущим созывом думы. Глава службы аудита считает, — возник конфликт интересов: «Возникают сомнения, насколько рационально будут использованы деньги налогоплательщиков, выделяемые на содержание клуба».

О конфликте интересов В. Пянковский упоминает в отношении аренды помещений столовой в спортивном интернате рядом с ледовым дворцом: «А. Исаков объясняет, что фирма, работающая в столовой, выиграла конкурс, но руководителем фирмы является жена А. Исакова. Кроме этого, возникли вопросы в отношении аренды — 0,63 лата за квадратный метр, в которую входит и плата за тепло, хотя себестоимость квадратного метра в этом здании составляет 3,7 лата. Арендная плата в размере 0,63 лата может относиться только к складским и подсобным помещениям».

В корне несогласен В. Пянковский и с использованием транспорта: «На

балансе спортуправления находятся три автомобиля, которые, по словам А. Исакова, он передал в пользование другим сотрудникам, сам же остался без служебного транспорта. Использует личный автомобиль, являющейся машиной представительского класса. Такую машину можно использовать при поездках на соревнования, где руководитель будет находиться несколько дней и передвигаться из одной точки в другую. В Даугавпилсе же А. Исаков ездит только в гордуму или в ДЮСШ.

Существует лимит топлива — 150 литров ежемесячно, который неоднократно превышался. Было предложено компенсировать стоимость использованного бензина сверх лимита, но А. Исаков не согласен с нашим решением, считая, что он не выходил за рамки закона».

Ещё один момент, который вызвал сомнения, — это аренда льда в ледовом дворце на 15 минут, а так-

же заполнение журнала карандашом. «Не знаю, почему у руководства спортуправления эти факты остались без вопросов, но у службы аудита вызвали подозрения. Записи карандашом дают возможность проводить махинации в распределении льда. Мы не говорим, что они имели место, но такой недосмотр или невнимательность дают возможность для незаконных операций».

Это же касается и 15 минут аренды льда. Что можно сделать за это время? Какую тренировку полноценно провести? Только переодеться, да прокатиться пару кругов на коньках», — удивляется В. Пянковский.

Как объяснил руководитель службы аудита, свою работу они завершили 6 сентября, составленный акт был передан руководству гордумы и главе спортуправления А. Исакову. Один путь развития событий — это составление плана действий по устранению нарушений, чтобы работа была прозрачной и средства налогоплательщиков использовались рационально. Другой будет зависеть от того, насколько сторонам

удастся договориться и понять друг друга.

Зам. председателя гордумы Янис Дукшинский, курирующий вопросы спорта, ответил в телефонном разговоре, что какие-либо выводы делать преждевременно: «Проверка закончилась, результаты мы получили. Есть вопросы, которые должны проверить юристы, и моменты, которые можно трактовать по-разному. Поэтому необходимы дополнительные проверки с юридической точки зрения на предмет конфликта интересов, совершенных умышленных действий. На этой неделе поступят все заключения, тогда и сделаем окончательные выводы».

Связаться с Александром Исаковым и получить его комментарии по результатам аудита не удалось. Как сообщили в спортуправлении, А. Исаков находится в отпуске, который продлится до 27 сентября.

С актом, который составили аудиторы по итогам проверки, ознакомиться в пресс-службе гордумы сослались на то, что окончательное решение ещё не принято. ■

## БОРЬБА

Завершили чемпионат  
в первых раундах

В Будапеште (Венгрия) проходит чемпионат мира по борьбе. Каралина Тяпко выступала в весовой категории, но в первом же матче потерпела поражение от третьего номера в мировом рейтинге — канадки Бонди Макдональд.

Даугавпилчанка проиграла в первом раунде и завершила чемпионат, пробыв на ковче 33 секунды. Надежды на утешительный раунд не оправдались, так как канадка не смогла пробиться в финал, остановившись на

полуфинальной стадии.

Имант Лагодский завершил чемпионат мира на 15-й позиции. В первом раунде борцу удалось одолеть бразильского атлета, но в 1/16 финала Имант проиграл болгарину — 1:7. ■

## ХОККЕЙ

Третье поражение  
«Даугавпилса»

На выезде «Даугавпилс» провёл третий матч в высшей лиге чемпионата Латвии. Даугавпилчане проиграли «Динамо/Юниорс» — 1:7.

«Даугавпилс» выстоял первый период, но во втором оборона была сломлена, и Денис Куреласс четырежды вытаскивал шайбу из сетки ворот.

В заключительном временном отрезке «Даугавпилс» пропускает ещё три гола. Шайбу престижа забил Никита Беломестных с подачи Нормунда Вибанса

и Александра Ратниекса.

Без поражений в чемпионате идёт только «Рига/Призма», которая сыграла всего лишь один матч. Возглавляют таблицу «Динамо/Юниорс» и «Курбад» — 6 очков, в трёх матчах у команд по две победы. «Даугавпилс» замыкает турнирную таблицу — 6-е место. ■

## ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

Первый чемпионат Латгалии  
выиграли даугавпилчане

Сборная ветеранов Даугавпилса выиграла чемпионат Латгалии, который прошёл 14 сентября на стадионе в Вишках.

Даугавпилчане заработали десять медалей золотого достоинства, четыре серебряных, две бронзовых.

Команда Даугавпилса набрала 221 очко, что обеспечило ей первое место, 218 очков набрали спортсмены из Ливан — второе место, тройку замкнули атлеты из Вилян — 215.

Награды высшей пробы в рядах Даугавпилса выиграли: Инга Бароненко, Вера Гринберт (обе 3 км ходьба), Людмила Нефёдова-Волкова (400 м), Инара Фёдорова (100 м), Валентина Маклакова (400 м), Евгений Пупкус, Антон Каркин (оба 800 м), Александр Степанов (метание диска), Людмила Токарева (800 м), Анфиса Зиль (толкание ядра).

В прыжках в высоту и толкании ядра А. Степанов взял «серебро». Дайна Амосова метнула диск со вторым результатом, а Анфиса Зиль на стометровке показала второе время. «Бронзу» городу принесли И. Фёдорова (прыжки в

длину) и Агафия Медведева (100 м).

Чемпионами Латгалии из Даугавпилсского края стали: Кристина Маркович (800 м, 3000 м — бег), В. Ефимова (прыжки в длину и высоту), В. Ермалёнок (5000 м — бег), Ю. Копасов (толкание ядра), С. Сташулан (метание копья).

Чемпионат собрал 82 участников из десяти самоуправлений Латвии, а также подвезли гости из Литвы. Спортсмены выступали в десяти видах лёгкой атлетики в двух группах: 30-54 лет и от 55 лет и старше среди женщин, 35-59 лет и от 60 лет и старше среди мужчин.

Первый ветеранский чемпионат Латгалии по лёгкой атлетике удалось организовать благодаря энтузиазму Владимира Дрибинцева (руководитель секции ветеранов Даугавпилса по лёгкой атлетике) при поддержке союза ветеранов спорта Латвии, самоуправлений Даугавпилса и Даугавпилсского края. ■

## ПЛЯЖНЫЙ ВОЛЕЙБОЛ

Харальд Регжа в паре с Армандом  
Аболиньшем стал бронзовым призёром

В центре пляжного волейбола «Бразилия» состоялся финал чемпионата Латвии. Даугавпилчанин Харальд Регжа в паре с Армандом Аболиньшем занял третье место.

Стартовали Регжа/Аболиньш успешно. В группе они выиграли все три матча, и с первого места вышли в четвертьфинал. На первой стадии плей-офф в 47-минутном матче Регжи/Аболиньшу удалось выбить

из борьбы дуэт Граудиных/Залькалнс — 2:1 (20:22, 21:16, 15:7). В полуфинале после 40 минут волейболисты капитулировали перед парой Соловей/Плявиньш — 0:2 (18:21, 23:25). Но без медалей парни не оста-

лись. За полчаса они оформили «бронзу», разгромив дуэт Р. Вилманис/Салминьш — 2:0 (21:12, 21:12).

Дуэт Самойлов/Шмединьш обыграл Соловьёва с Плявиньшем — 2:0 и стал чемпионом Латвии — 2013. ■

Страницу подготовил Сергей Кузнецов.



ЧИТАЙТЕ В ИНТЕРНЕТЕ!  
WWW.LATGALES LAIKS.LV

1

ВЫСОТНИК, СКАЛОЛАЗ

1

«МОККО», «АРАБИКА»

2

ПОКРЫВАЛО ДЛЯ СТОЛА

ЖЕЛАНИЕ ЗАПРЕТНОГО

УПОРЯДОВАННОСТЬ ДЕЙСТВИЙ

КУЩЕНКО В ФИЛЬМЕ «АНТИКИЛЛЕР»

ТЕЛЕПРЕМИЯ В РОССИИ

ШАРИКИ ИЗ ФАРША

ИЗБИТАЯ ФРАЗА

ГОРНАЯ ВЫРАБОТКА

АЭРОЗОЛЬ

ИМЯ ФРАНЦУЗСКОГО ЖИВОПИСЦА ДЕТА

КАМЕНЬ, СИМВОЛ ОКТЯБРЯ

ФАРАОН, ЗНАМЕНИТЫЙ ПИРАМИДОЙ

РУМЫНСКИЙ ПИСАТЕЛЬ

МЕЖДУ СУДАНЦЕМ И СОМАЛИЙЦЕМ

ГРУППА ПОЮЩИХ ВМЕСТЕ ЛЮДЕЙ

ТКАНЬ, СОЕДИНЯЮЩАЯ КОСТИ

ДОЛЬНАЯ ПРИСТАВКА В СИСТЕМЕ СИ

ХОККЕЙ С МЯЧОМ НА ЛЬДУ

НАРЯДНЫЙ ГОРШОК ПОД ЦВЕТЫ

НЕ ДОРОДО МАГИСТРА

ПРОВОЖАТЫЙ АРЕСТАТА

ГЛАДКАЯ ТКАНЬ

ПРОРОЧАЩАЯ КОЛОДА

ТАРА ИЗ ДОСОК

ДВИЖЕНИЕ КРЫЛОМ

КОГЯ ЭТО КАРЛИКОВЫЙ...

ТЯЖЕЛЫЙ КАВАЛЕРИСТ

ИЗОБРАЖЕНИЕ ЛИЦА НА ИКОНЕ

БЕГАЮЩИЙ ПО ПЕРИЯМ ВОЛК

РОД КОМПОТА, КИСЕЛЯ

ВРЕД ОТ ДУРНОГО ОКА

ИМЯ АКТРИСЫ КИДМАН

РЕЧНАЯ РЫБА С ПЛОСКИМ ТЕЛОМ

УКРАИНСКАЯ ЛЮТНЯ

ПОРЫВ ВЕТРА

2

ЧЕРЕЗ НЕЕ ЕХАЛ ГРЕКА

ИЕРИХОНСКАЯ РОЗА

СОБРАНИЕ, СОБИРАНИЕ

ГУСЛЯР С КАРТИНЫ РЕПИНА

КЛИНОК ПОРТОСА

РЫБА СЕМЕЙСТВА БЕЛЮДЬЮГОВЫЕ

ПОРТЕР

НОЛЬ НА РУЛЕТКЕ

3

У НЕГО БЫЛА СОБАКА

ПОСАДКА ПШЕНИЦЫ

ОРУЖИЕ ДЛЯ ФЕХТОВАНИЯ

И ДЕРЕВО, И ФАЛЬШИВКА

ЧЕТЫРЕ БЕЗ ОДНОГО

БОЛЬШОЙ ЛОМОТЬ ПИРОГА

ДЛИННАЯ, ТОЛСТАЯ ТРОСТЬ

ПУШНОЙ ЗВЕРЕК

ФЕХТОВАЛЬЩИЦА

КРОХОТНАЯ СТРАНА В ЕВРОПЕ

КОМПЬЮТЕРНАЯ «ЗАРАЗА»

ИСКУССТВЕННАЯ ЧАСТЬ ТЕЛА

ПРОМЕНАД С БОБИКОМ

КРУТОЙ СТИВЕН ИЗ ГОЛЛИВУДА

РАБОЧИЙ, ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ДВИГАТЕЛИ

ДИКИЙ ГОРОШЕК

СОВЕТ ПРИ ПАТРИАРХЕ

НАРОД В ИНДОНЕЗИИ

ВИДЕОКАТЕЛИ ФОТОАППАРАТА

ПАРА ГУСЮ В ПОСЛОВИЦЕ

ЗОЛОТАЯ ИЛИ СЕРЕБРЯНАЯ ТЕСЬМА

ЕДИНИЦА ДЛИНЫ В АНГЛ. СИСТЕМЕ МЕР

ПРЕКЛОНЕНИЕ ДО ЗЕМЛИ

ЦАРЬ АРГОСА

4

БОГ ЛЮБВИ В ИНДУИЗМЕ

ПОЛОСА ЛЕСНЫХ НАСАЖДЕНИЙ







СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ

ЛЕГКАЯ

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 7 | 8 | 2 | 1 |   | 5 |   |
| 2 |   |   | 4 |   |   |   | 1 |   |
|   |   |   |   |   | 6 |   | 9 |   |
| 5 | 8 |   |   | 6 |   |   |   |   |
| 9 |   | 3 |   |   |   | 2 |   | 5 |
|   |   |   | 3 |   |   | 6 | 1 |   |
|   | 2 |   | 1 |   |   |   |   |   |
|   | 3 |   |   |   | 7 |   |   | 4 |
|   | 7 |   | 5 | 4 | 2 | 6 |   |   |

СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   |   |   |   | 8 |   |
|   |   | 3 |   |   | 5 |   |   | 4 |
|   |   |   |   |   | 9 | 3 |   | 7 |
| 3 |   | 6 |   | 4 |   | 2 | 1 |   |
|   | 8 |   |   |   |   | 3 |   |   |
|   | 1 | 7 |   | 9 |   | 8 |   | 5 |
| 9 |   | 2 | 7 |   |   |   |   |   |
| 8 |   |   | 2 |   |   | 4 |   |   |
|   | 6 |   |   |   |   |   |   |   |

ТРУДНАЯ

|   |   |   |   |  |   |   |   |   |
|---|---|---|---|--|---|---|---|---|
|   | 2 |   |   |  | 9 |   |   |   |
| 5 |   |   |   |  | 1 | 4 | 9 |   |
|   |   | 1 |   |  |   |   |   | 3 |
| 8 |   | 4 |   |  | 5 |   |   |   |
|   | 6 |   |   |  |   |   | 4 |   |
|   |   |   | 1 |  |   | 7 |   | 8 |
| 1 |   |   |   |  | 9 |   |   |   |
|   | 8 | 6 | 3 |  |   |   |   | 7 |
|   |   |   | 2 |  |   |   | 6 |   |

## ЗАБАВНЫЕ



## ИСТОРИИ

## Необычные торты

Эти сытные блюда выглядят как еда, подходящая к обеденному столу, но на самом деле она понравится лишь сладкоежкам, ведь это – торты!



Примеры работ Никки.



Это вовсе не английский завтрак, а вкусный торт!



Никки очень молода, но уже имеет свой бизнес.

Калорийный английский завтрак, хот-дог или спагетти с мясом — все это сладкие блюда, которые создала кондитер из Великобритании 22-летняя Никки Диксон. Невероятно реалистичные торты прекрасны на вкус и созданы из натуральных ингредиентов. Кондитер Никки Диксон из Саутгемптона в настоящее время превратила свою страсть к изготовлению

подобных сладостей в хороший бизнес — ее компания FoodieCakes, которую молодая девушка открыла в декабре прошлого года, уже имеет очень много заказов. «Я начала делать эти торты после того, как решила испечь такой ко дню рождения моего бойфренда Джона!» — говорит Никки.

## Голый домшник приготовил яичницу к приходу хозяина

Несколько дней назад в дом одного из жителей города Ванкувер (Канада) забрался посторонний человек. Однако злоумышленник, проникший в чужое жилье через открытое окно, не спешил приступить к своим «обязанностям».

Вместо того, чтобы искать ценности, мужчина решил устроить себе незапланированный выходной. Сначала он обследовал ванную комнату и, найдя необходимые банные принадлежности и средства гигиены, принял горячий душ.

Затем вор прошествовал на кухню в чем мать родила, и угостил сам себя напитком. Вскоре канадец ощутил голод и несколько не смущаясь обследовал чужой холодильник в поисках съестного. Выбрав необходимые продукты он разложил их на столе и начал готовить трапезу.

Однако грабителю пришлось прервать стряпню из-за своей нерешительности — мужчина никак

не мог определить, в каком виде он желает отведать куриные яйца. Голый домшник настолько углубился в свои размышления, что не заметил появление в доме хозяина.

Через несколько секунд вор все же обнаружил присутствие в доме еще одного человека и задал стрелка. Потрясенный домовладелец вызвал полицию, сообщив об особых приметах беглеца, заключающихся в отсутствии одежды.

Стражи порядка немедленно приступили к поискам злоумышленника с крепкой нервной системой и блестяще завершили их спустя 15 минут. Дело в том, что найти об-

наженного мужчину не составило труда — он затаился в соседском контейнере.

Выудив домшника из бака, полицейские приказали ему одеться, и лишь потом надели наручники и зачитали права.

«Хозяин дома рассказал, что он зашел на кухню и увидел голого парня, готовящего ужин. Эта история — пример того, что происходит, когда люди оставляют окна открытыми или забывают запереть дверь. Из-за высокой температуры воздуха такие упущения происходят все чаще и это огромная проблема», — прокомментировал инцидент с вором-эксгибиционистом констебль Брайан Монтегу. ■

## В Праге дикий кабан нанес ущерб отелю Hilton

Чешским полицейским пришлось приложить немало усилий, чтобы поймать необычного хулигана — дикого кабана, который разбил витрину отеля Hilton в центре Праги.

Впервые местные правоохранители узнали о бегущем по городу кабана от прохожего. Позвонив по телефону «горячей линии», он сообщил, что видел, как животное вглавь пересекает реку Влтаву со стороны острова Штавнице. «Еще до того, как полиция прибыла на место происшествия, мы получили информацию от охраны отеля Hilton, что кабан разбил витрину и убежал в направлении микро-

района Тешнов», — поведала пресс-секретарь местной пожарной стражи Милена Ближнякова.

Полицейские не могли поймать кабана несколько часов. Ближнякова рассказала, что в районе Прага-10 кабан бежал по улице и чуть не сбил женщину с маленьким ребенком в коляске. Предотвратил угрозу один из офицеров — он быстро среагировал и перегородил кабана путь мо-

тоциклом.

Вдоволь набегавшись по городу, кабан устремился в район частной застройки. Там он оказался на территории одного из коттеджных участков и вынудил рабочих залезть на деревья. Прибывшим туда полицейским и врачам все же удалось сделать кабана три инъекции транквилизаторов, после чего уснувшее животное передали работникам лесного хозяйства. ■

## Верующие поклоняются баклажану

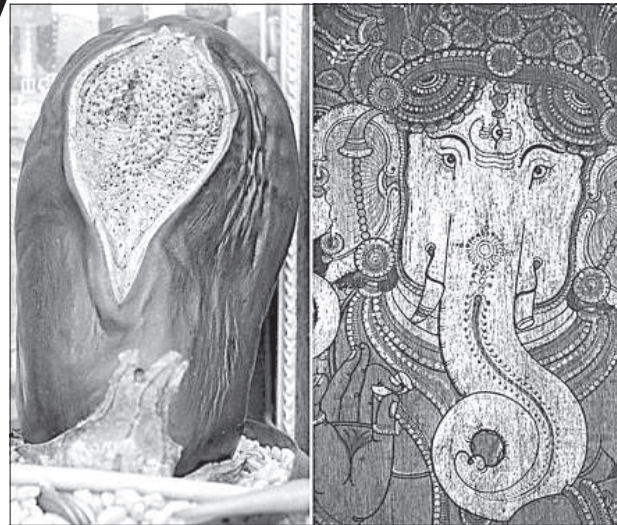
Десятки верующих стекаются в импровизированный храм — поклониться баклажану, который выглядит как индуистский бог.

Священный баклажан был обнаружен в коробке овощей и теперь с гордостью возлежит в домашнем храме.

Нашедший баклажан Прафул Висрам, который управляет продовольственной компанией 4 Seasons в Лестере, Великобритания, утверждает, что индуистские боги благословили его и он выполняет их пожелания.

«Моя жена Рекха признала в нем сходство с богом Ганеша, — говорит Прафул. — Мы сразу же поместили его с благоговением в храм. Это было благословением для нас, и, я надеюсь, — принесет нам удачу и благополучие. Это было отправлено нам и мы должны относиться к этому с уважением, которого оно заслуживает».

Прафул также рассказал, как он и его семья вместе с сотрудниками молят-



Священный баклажан, по мнению поклоняющихся ему, похож на бога Ганеша.



Жена Прафула Рекха первая заметила судьбоносное сходство.

ся на овощ дважды в день, и что уже более 80 человек пришли со стороны поклониться баклажану. ■

## В Великобритании выбрали «сарай года»



В Великобритании подвели итоги традиционного конкурса «Лучший сарай года», и на сей раз награда досталась постройке из экологически чистых материалов на холме в Уэльсе. Сарайчик, расположенный на высоте 228 метров и сделанный из старой лодки, построен жителем этой местности Алексом Холландом.

За победу в конкурсе Холланд получит тысячу фунтов стерлингов. Впрочем, сам владелец постройки больше рад не деньгам, а тому, что сумел обойти авторов других, довольно оригинальных построек. Кроме того, счастливый победитель уже планирует устроить вечеринку по случаю побе-

ды и пригласить в сарайчик всех тех, кто его поддерживал и помог добраться до первого места. Правда, для того, чтобы вечеринка состоялась, Холланду сначала придется потратить свой выигрыш на приобретение нового ветряка для питания холодильника в сарае. Туда он намерен поместить заго-

товленную для вечеринки выпивку.

В своем сарайчике, из которого открывается живописный вид на Кембрийские горы, Холланд установил газовую плиту, акустическую систему и другие удобные и не менее полезные предметы. Электроэнергией все «гаджеты» обеспечивают старым ветряком и солнечными батареями, то есть постройка является абсолютно экологически чистой и не зависит от внешних коммуникаций.

Всего в конкурсе (а он проводится с 2007 года) в этом году участвовало почти две тысячи человек, которые построили сараи во всех уголках Великобритании. В прошлом году лучшим сараем-победителем была признана куда более «общественная» постройка — житель графства Шропшир Джон Пламридж превратил небольшой садовый сарай в маленький паб с маленькой стойкой и маленькими стульями. ■

## Пенсионеры задержали вора с помощью сковороды

Двум пенсионерам, проживающим в поселке Эльбан Амурской области, удалось задержать грабителя, сообщает УВД Хабаровского края.

По информации УВД, в одну из квартир поселка проник вооруженный пистолетом грабитель в маске и потребовал деньги у проживавшего там пожилого мужчины. Забрав деньги, злоумышленник

попытался скрыться, однако на лестничной площадке его со сковородой в руках встретила вышедшая на шум пенсионерка из соседней квартиры.

Женщина нанесла грабителю удар по голове, после

чего ей на помощь пришел ограбленный мужчина.

Двоем пенсионерам удалось скрутить преступника и вызвать милицию. В настоящее время злоумышленник, имя которого не сообщается, задержан. ■

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.

Вячеслав Ратник – юрисконсульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Мы не успели обмерить землю, когда это можно было сделать бесплатно. В итоге мы остались без плана на землю. Как это сделать сейчас и сколько это стоит?

– Вам нужно обратиться к землемеру, который за плату изготoвит план. Стоимость зависит от величины земельного участка, конфигурации и т.д. (все это вы уточните непосредственно у землемера).

– Мы живем на арендуемой у хозяина земле. Почему мы должны платить налог на недвижимость, ведь мы платим ему арендную плату? Как узнать, какова стоимость 1 кв. м. арендуемой земли, так как нам такую информацию никто не дает?

– Налог на недвижимость с вас взимается согласно нормативным актам, так как установлено, что при минимальной арендной плате арендатор также оплачивает налог на недвижимость. Стоимость квадратного метра земли узнать очень просто и для этого можно зайти на сайт [www.kadastrs.lv](http://www.kadastrs.lv) и ввести кадастровый номер или адрес арендуемого земельного участка, где вы и сможете увидеть его кадастровую стоимость. Также стоимость можно уви-

деть в извещении об оплате налога на недвижимость.

– Нужны ли какие-то дополнительные справки гражданину Республики Беларусь, который приобретает в Даугавпилсе квартиру?

– Если квартирная собственность включает в себя также условную долю от земельного участка под домом, то нужно будет получить разрешение от самоуправления на приобретение.

– Мой родственник опрeделeнное время назад взял в долг сумму денег под проценты. Своевременно он ее не вернул, и в данное время эта сумма возросла чуть ли не в 4 раза. Что делать в данной ситуации?

– Согласно гражданскому закону, платежи по процентам не могут превышать величину основной суммы займа. Поэтому вырасти в 4 раза задолженность не могла, но заем и платежи по процентам (они тоже не могут превышать взятую в долг сумму) ему придется выплатить. Иначе могут быть дополнительные издержки, связанные с исполнением судебного решения.

Подготовил Артём Дубовиков.

Дистанция пути сообщает, что 360 км железнодорожный переезд в посёлке Ницгале (автодорога Р-64 Вишки - Ницгале) **БУДЕТ ЗАКРЫТ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА РЕМОНТНЫХ РАБОТ** **26 СЕНТЯБРЯ с 13-00 до 17-00** Объезд будет осуществляться по автодороге V-712 Янупе – керамзитный завод.

Дистанция пути приносит извинения за причиненные неудобства.

**SIA "LATVIJAS GAĻA"**  
**ЗАКУПАЕТ**  
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ  
Весы. Оплата сразу  
**Тел. 28761515**

**ООО «Lauku Miesnieks»**  
**ЗАКУПАЕТ**  
домашний скот  
Высокие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
**Тел. 20207132**

В четверг, 26 сентября, к/х "Флавери" продает кур яйценоских пород разного окраса 4-6 мес. и петухов.  
Тел. 29142247; 29425526 (шофер)

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| Шпоги – 8.00,        | Рандене – 12.40,        |
| Вишки – 8.10,        | Свенте – 12.55,         |
| Амбели – 8.20,       | Илуксте – 13.10,        |
| Малинова – 8.35,     | Дольная – 13.40,        |
| Науене – 8.50,       | Двинете – 13.55,        |
| Крауя – 9.05,        | Бебрене – 14.10,        |
| Даугавпилс – 9.30,   | Илзе – 14.25,           |
| Таборе – 10.20,      | Балтуйи (ост.) – 14.40, |
| Скрудалиена – 10.35, | Эглаине – 15.00,        |
| Червонка – 10.50,    | Шедере – 15.10,         |
| Салиене – 11.05,     | Ликсна – 15.40,         |
| Силене – 11.30,      | Ружи – 15.55,           |
| Кумбули – 11.45,     | Ницгале – 16.10,        |
| Демене – 12.00,      | Калупе – 16.20,         |
| Медуми – 12.25,      | Дубна – 16.30.          |

**SIA „AIBI”**  
**ЗАКУПАЕТ**  
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, КОЗ, КОНЕЙ, СВИНЕЙ,  
Хорошие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
**26142514 ☎ 20238990**

**ЛУЧШАЯ**  
В ГАЗЕТЕ **654-23483**  
**РЕКЛАМА**

## ПОКУПАЮТ

**SIA "RENE P"**  
**ЗАКУПАЕТ**  
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, СВИНЕЙ.  
Электронные весы.  
☎ 65329997, 29485520,  
29996309, 26373728, 26393921

● корову хорошую, здоровую, дойную, не старше четвертого отела – срочно. Тел. 29172012.

ООО «ЛатРосТранс» проводит аукцион по продаже следующей техники:

|   | Марка, модель                 | Тип                 | Год выпуска | Пробег с начала эксплуатации (км) | Вид топлива | Стартовая цена (Ls + НДС) |
|---|-------------------------------|---------------------|-------------|-----------------------------------|-------------|---------------------------|
| 1 | Mercedes Benz -320 4 matic AT | vieglais pasažieru  | 1997        | 377 000                           | Бензин      | 800.00                    |
| 2 | Toyota Land Cruiser           | vieglais pasažieru  | 1997        | 584 500                           | Бензин      | 1200.00                   |
| 3 | Renault Trafic                | mikroautobuss       | 2004        | 370 000                           | Дизтопливо  | 2000.00                   |
| 4 | Toyota Hiace 4x4              | kravas furgons      | 2001        | 366 000                           | Дизтопливо  | 800.00                    |
| 5 | VW Transporter 4x4            | kravas kaste        | 2001        | 482 250                           | Бензин      | 1300.00                   |
| 6 | UNIMOG 1550                   | kravas darbnīca     | 2002        | 222 800                           | Дизтопливо  | 13000.00                  |
| 7 | MAZ-5337                      | kravas autocisterna | 1999        | 114 500                           | Дизтопливо  | 2000.00                   |
| 8 | FORST M3                      | krūmu frēze         | 2005        | -                                 | Дизтопливо  | 10000.00                  |

Аукцион состоится 8 ОКТЯБРЯ 2013 года в 10.00 по адресу: ООО «ЛатРосТранс», «LRDS Pūkste», Шедерская волость, Илукстский край. Технику, выставленную на аукционе, в соответствии с правилами проведения аукциона можно осмотреть по адресу: «LRDS Pūkste», Шедерская волость, Илукстский край, по вторникам с 10.00 до 12.00 и четвергам с 14.00 до 16.00. Прием заявок, регистрация претендентов и выдача правил проведения аукциона – до 12.00 4 ОКТЯБРЯ 2013 года.

Тел. для справок 65401326, 65401229, 26478211 или [www.latrostrans.lv](http://www.latrostrans.lv).

## ПРОДАЮТ

- драпак конный – недорого. Тел. 27057380.
- кошечку маленькую, рыжую – заботливым и любящим хозяевам. Тел. 26088552.
- сани конные в хорошем состоянии – недорого. Тел. 27057380.

## НЕДВИЖИМОСТЬ

- покупают землю 1 га и более, в т.ч. с лесом. Оплата сразу. Можно без Земельной книги. Тел. 29803376.
- покупают землю с лесом или с/х, пригодную для посадки леса, от 5 га, можно без Земельной книги, обмера, наследственную. Тел. 29888098.
- продаю дом жилой, 1.5 км от г. Ливаны. Удобный подъезд, тихое место. Произведен капитальный ремонт. Имеется баня, гараж, сарай, все в Земельной книге. Тел. 29531565.
- продаю квартиру 1-комнатную, 3-й этаж, теплую, солнечная сторона, в Медуми. ря-

дом с озером. Идеальное место для проживания и отдыха. Тел. 26057643.

- продаю квартиру 2-комнатную в Лоциках, 1 этаж, литовский проект, Земельная книга, 51 м2, комнаты раздельные, застекленная лоджия. Цена договорная. Тел. 26088552.

## ЖИВОТНЫЕ

- Отдадим в хорошие руки щенков (помесь кавказской и немецкой овчарок). Возраст 2 месяца. Тел. 29652191.

## РАЗНОЕ

Отдаю яблоки. Самим собирать. Разные сорта. 500 килограммов. Тел. 27057380.

## ЗНАКОМСТВО

- Парень, 33 года, с инвалидностью 2 группы познакомится с такой же женщиной, желательна из сельской местности. Адрес: г. Даугавпилс, а/я 36, LV-5401.

## ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

## ПО ГОРИЗОНТАЛИ.

Обувь. Этнос. Свифт. Тесак. Сугроб. Мзда. Урга. Пир. Бо. Сингл. Руж. Акваларк. Лало. Трюмо. Море. Мяч. Оплот. Кли. Бони. Плот. Сыта. Люк. Бабки. Пища. Иван. Маун. Торр. Гуашь. Куш. Урок. Финвал. Фтор. Нерв. Офелия. Ирбе. Голливуд. Сказ. Шест. Напайка. Папа. Гном. Лазарет. Завод. Лопе. Угар. Ген. Первенец. Вяз. Гари.

## ПО ВЕРТИКАЛИ.

Тепло. Фигурист. Спор. Боуи. Обгон. Грамота. Вол. Вор. Коп. Бега. Улов. Юбка. Осина. Фу. Пути. Швед. Тумба. Томь. Агнец. Зорька. Фиск. Пустяк. Позыв. Стас. Мирин. Агама. Итон. Криз. Вуз. Сын. Тату. Налог. Глеб. Ошибка. Адар. Скула. Овир. Врун. Шакал. Громила. Репей. Рога. Фрау. Юниор. Скрепер. Жучок. Квота. Тени.



## ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

## ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

## КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

## ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**

**БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ** нужную рубрику зачеркнуть

|                  |            |                |                   |
|------------------|------------|----------------|-------------------|
| недвижимость     | авто/мото  | сельхозтехника | домашние животные |
| сельхозпродукция | ищу работу | знакомства     | разное            |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |  |
| 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
| 2 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
| 3 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
| 4 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
| 5 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |

Бланк годен в сентябре/октябре

[www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv) ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV-5491 [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv)  
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)